



# കേരള സർക്കാർ

ഇൻഫർമേഷൻ & പബ്ലിക് റിലേഷൻസ് വകുപ്പ്

|          |    |      |
|----------|----|------|
| ഡിസംബർ   |    |      |
| DECEMBER | 25 | 2020 |



## ശബരിമല പത്രക്കുറിപ്പ് 1

ഫോൺ : 04735-202664

[www.prd.kerala.gov.in](http://www.prd.kerala.gov.in), [prdnewssabarimala2021@gmail.co](mailto:prdnewssabarimala2021@gmail.co)

**ശബരിമല ദർശനം: ഹൈക്കോടതിയുടെയും സർക്കാരിന്റെയും നിർദ്ദേശങ്ങൾക്ക് മുൻഗണന - ദേവസ്വം ബോർഡ് പ്രസിഡന്റ്**

ശബരിമല ദർശനത്തിന് എത്തുന്ന ഭക്തരുടെ എണ്ണം സംബന്ധിച്ച കാര്യത്തിൽ ഹൈക്കോടതിയുടെയും സർക്കാരിന്റെയും നിർദ്ദേശങ്ങൾക്കാണ് മുൻഗണനയെന്ന് തിരുവിതാംകൂർ ദേവസ്വം ബോർഡ് പ്രസിഡന്റ് അഡ്വ. എൻ. വാസു പറഞ്ഞു. മണ്ഡല പുജയോട് അനുബന്ധിച്ച് സന്നിധാനത്ത് നടത്തിയ വാർത്താ സമ്മേളനത്തിൽ സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. മണ്ഡല - മകര വിളക്ക് ഉത്സവങ്ങൾക്കുള്ള ഒരുക്കങ്ങളെ പൂർത്തിയാക്കാനും ദേവസ്വം ബോർഡ് പ്രസിഡന്റ് പറഞ്ഞു.

തീർത്ഥാടനം മുടക്കുന്നത് ശരിയല്ല എന്ന ദേവസ്വം ബോർഡ് തീരുമാനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ് മണ്ഡലകാലം ആരംഭിച്ചത്. ഈ തീരുമാനം ദേവസ്വം ബോർഡ് സംസ്ഥാന സർക്കാരിനെ അറിയിച്ചു. വിവിധ സർക്കാർ വകുപ്പുകളുടെ ഏകോപനത്തോടെ മാത്രമേ ശബരിമല മണ്ഡലകാല പ്രവർത്തനങ്ങളെ മുന്നോട്ട് കൊണ്ടുപോകാനാവൂ. ദേവസ്വം ബോർഡ് തീരുമാനത്തോട് അനുകൂലമായ നിലപാടാണ് സംസ്ഥാന സർക്കാർ സ്വീകരിച്ചത്. ഇതിനായി മുഖ്യമന്ത്രിയുടെയും ദേവസ്വം മന്ത്രിയുടേയും നേതൃത്വത്തിൽ പ്രത്യേക യോഗം വിളിച്ചു ചേർത്ത് എല്ലാ വകുപ്പുകളുടേയും പങ്കാളിത്തം ഉറപ്പാക്കി. എന്നാൽ, കോവിഡ് പശ്ചാത്തലത്തിൽ ശബരിമലയിൽ രോഗവ്യാപനം ഉണ്ടാകുമോയെന്ന ആശങ്ക ആരോഗ്യ വകുപ്പ് അധികൃതർ പങ്ക് വെച്ചു. ഇത് കണക്കിലെടുത്താണ് തീർത്ഥാടകരുടെ എണ്ണം തുടക്കത്തിൽ ആയിരമെന്ന നിലയിൽ പരിമിതപ്പെടുത്തിയത്. പിന്നീട് ബന്ധപ്പെട്ട കമ്മിറ്റികളുടെ വിലയിരുത്തലിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ തീർത്ഥാടകരുടെ എണ്ണം

വർധിപ്പിക്കാമെന്ന തീരുമാനത്തിലേക്ക് ദേവസ്വം ബോർഡ് എത്തി. ഇതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ രണ്ടായിരമായും തുടർന്ന് മൂവായിരമായും ഭക്തരുടെ എണ്ണം വർധിപ്പിച്ചു. മണ്ഡല പുജയ്ക്കും മകരവിളക്കിനും അയ്യായിരവുമാക്കി. ആളുകളുടെ എണ്ണം വർധിപ്പിച്ചതിനൊപ്പം കോവിഡ് പ്രോട്ടോക്കോള്പാലിക്കുന്നതും ഉറപ്പാക്കി. എന്നാൽ, ശബരിമല സേവനത്തിലേർപ്പെട്ട വിവിധ വിഭാഗം ജീവനക്കാരിൽ കോവിഡ് ബാധിച്ചതായി കണ്ടെത്തി. സന്നിധാനം, പമ്പ, നിലയ്ക്കൽ എന്നിവിടങ്ങളിലായി ഡിസംബർ 24 വരെ 390 പേർക്കാണ് കോവിഡ് സ്ഥിരീകരിച്ചത്. ഇതിൽ 96 ഭക്തരെ നിലയ്ക്കലിൽ നിന്ന് തന്നെ തിരിച്ചയച്ചു. 289 ജീവനക്കാർക്കാണ് കോവിഡ് സ്ഥിരീകരിച്ചത്. ദേവസ്വം ബോർഡ്, പോലീസ്, ആരോഗ്യ വകുപ്പ്, കെഎസ്ഇബി, എക്സൈസ് തുടങ്ങി എല്ലാ വിഭാഗത്തിലേയും സ്ഥിരം ജീവനക്കാരും താൽക്കാലിക തൊഴിലാളികളും ഇതിൽ ഉൾപ്പെടും. ജീവനക്കാരിലെ കോവിഡ് രോഗം കണ്ടെത്തുന്നതിനായി സന്നിധാനത്ത് ആന്റിജൻ ടെസ്റ്റ് ക്യാമ്പും നടത്തി. രോഗം സ്ഥിരീകരിച്ചവരെയും പ്രാഥമിക സമ്പർക്കപ്പെട്ടിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവരെയും സമയബന്ധിതമായി സന്നിധാനത്ത് നിന്നും നീക്കി. ജീവനക്കാരിൽ രോഗബാധയുണ്ടായെങ്കിലും ആശങ്കപ്പെടേണ്ട സാഹചര്യമില്ലാത്തതിനാൽ ബദൽ സംവിധാനം ഏർപ്പെടുത്തി തീർത്ഥാടനം മുന്നോട്ട് കൊണ്ട് പോകാനായി.

മണ്ഡലകാലം ആരംഭിച്ച് 39 ദിവസം പിന്നിട്ടപ്പോൾ 71,706 ഭക്തരാണ് ദർശനം നടത്തിയത്. ഇക്കാലയളവിൽ 9,09,14,893 (ഒൻപത് കോടി ഒൻപത് ലക്ഷത്തി പതിനാലായിരത്തി എണ്ണൂറ്റി തൊണ്ണൂറ്റി മൂന്ന്) രൂപയാണ് ശബരിമലയിലെ വരുമാനം. മൂന്ന് വർഷമിത് 156,60,19,661 (നൂറ്റി അമ്പത്തിയാറ് കോടി അറുപത് ലക്ഷത്തി പത്തൊൻപതിനായിരത്തി അറുനൂറ്റി അറുപത്തിയൊന്ന്) രൂപയായിരുന്നു. മുൻവർഷത്തിനെ അപേക്ഷിച്ച് നോക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ അഞ്ച് ശതമാനത്തിൽ താഴെയാളുകളെ മാത്രമേ ഈ വർഷം ദർശനത്തിനായി എത്തിയിട്ടുള്ളൂ.

ഇത് വരെ ആന്റിജൻ ടെസ്റ്റ് നടത്തിയ ശേഷമാണ് ജീവനക്കാരെയും ഭക്തരെയും സന്നിധാനത്തേക്ക് പ്രവേശിപ്പിച്ചിരുന്നത്. ഡിസംബർ 26 മുതൽ ആർടിപിസിആർ ടെസ്റ്റ് നടത്തിയവരെ മാത്രം പ്രവേശിപ്പിച്ചാൽ മതിയെന്നാണ് ഹൈക്കോടതിയുടേയും സർക്കാരിന്റെയും നിർദ്ദേശം. എന്നാൽ, ആർടിപിസിആർ ടെസ്റ്റ് നടത്തി റിപ്പോർട്ട് കിട്ടാനുള്ള കാലതാമസവും ചെലവും പരിഗണിച്ച് വിഷയം ഹൈക്കോടതിയുടെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടുത്തി. ഇതേ തുടർന്ന് ആർടിപിസിആർ ടെസ്റ്റിന് പുറമേ ആർടി ലാബ് ടെസ്റ്റ്, എക്സ്പ്രസ് നാറ്റ് എന്നീ രണ്ട് ടെസ്റ്റുകളിലേക്കെങ്കിലും നടത്തി നെഗറ്റീവാകുന്നവരെയും സന്നിധാനത്തേക്ക് പ്രവേശിപ്പിക്കാൻ തീരുമാനമായി. ആർടി ലാബ് ടെസ്റ്റ് നടത്തുന്നതിനുള്ള സൗകര്യം നിലയ്ക്കൽ ഇല്ലെങ്കിലും കോഴഞ്ചേരിയിൽ പരിശോധന നടത്താനുള്ള സംവിധാനമുണ്ട്.

ദർശനത്തിന് പരമാവധി ആളുകൾക്ക് അവസരം നൽകണമെന്നാണ് ദേവസ്വം ബോർഡിന്റെ അഭിപ്രായമെങ്കിലും കോവിഡിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ഹൈക്കോടതിയുടേയും സർക്കാരിന്റെയും നിർദ്ദേശങ്ങൾക്കാണ് മുൻഗണന. ഇതോടൊപ്പം ആരോഗ്യ വകുപ്പിന്റെയും പോലീസിന്റെയും അഭിപ്രായവും പങ്കാളിത്തവും ദേവസ്വം ബോർഡ് പരിഗണിക്കും.

മകര വിളക്ക് വരെ ദർശനത്തിനുള്ള ഓൺലൈൻ ബുക്കിംഗ് ഇതിനോടകം പൂർത്തിയായിക്കഴിഞ്ഞു. മകരവിളക്ക് വരെ അയ്യായിരം പേർക്ക് വീതം ദർശനത്തിന് അവസരമുണ്ട്. 2011 മുതൽ പോലീസ് തുടങ്ങിയ വെർച്വൽ ക്യാമ്പ് സംവിധാനം കോവിഡിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ഈ വർഷം ദേവസ്വം ബോർഡ് പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയായിരുന്നു. തിരുപ്പതി, ഗുരുവായൂർ മാതൃകയിൽ വെർച്വൽ ക്യാമ്പ് സംവിധാനം പൂർണ്ണമായും ഏറ്റെടുത്ത് നടത്തുന്നതിനെ കുറിച്ച് ദേവസ്വം ബോർഡ് ആലോചിക്കുന്നുണ്ട്. ദേവസ്വം ബോർഡിന്റേതായ

ഓൺലൈൻ ബുക്കിംഗ് സംവിധാനമെന്ന നിലയിലാവും ഇത് നടപ്പാക്കുകയെന്നും ദേവസ്വം ബോർഡ് പ്രസിഡന്റ് അഡ്വ. എൻ.വാസു പറഞ്ഞു. ദേവസ്വം ബോർഡ് ഡെപ്യൂട്ടി കമ്മീഷണർ സുധീഷ്, ചീഫ് എൻജിനീയർ കൃഷ്ണകുമാർ, ഡെപ്യൂട്ടി എൻജിനീയർ അജിത് കുമാർ, ഫെസ്റ്റിവൽ കൺട്രോളർ പദ്മകുമാർ എന്നിവരും പത്രസമ്മേളനത്തിൽ പങ്കെടുത്തു.

(പി.ആർ. ശബരി - (141)

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>വാർത്തകൾ<br/>ഇനി കാണാം...<br/>കേൾക്കാം...<br/>വായിക്കാം...</p> |  <p>PRD LIVE</p> | <p><b>PRD LIVE</b><br/>ഒരു മൊബൈൽ ആപ്ലിക്കേഷനാണ്.<br/>ആൻഡ്രോയിഡ് വേർഷനിലുള്ള<br/>എല്ലാ സ്മാർട്ട് ഫോണിലും <b>PRD LIVE</b> ലഭ്യമാകും.<br/>പ്ലേ സ്റ്റോറിൽ നിന്നും <b>PRD LIVE</b><br/>ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യാം.</p> |
|---|---|--|



# കേരള സർക്കാർ

ഇൻഫർമേഷൻ & പബ്ലിക് റിലേഷൻസ് വകുപ്പ്

|          |    |      |
|----------|----|------|
| ഡിസംബർ   |    |      |
| DECEMBER | 25 | 2020 |



## ശബരിമല പത്രക്കുറിപ്പ് 2

ഫോൺ : 04735-202664

[www.prd.kerala.gov.in](http://www.prd.kerala.gov.in), [prdnewssabarimala2021@gmail.com](mailto:prdnewssabarimala2021@gmail.com)

**മണ്ഡലപൂജ ദിനത്തിൽ ശബരിമലയിലെ ചടങ്ങുകൾ (26.12.2020)**

- .....
- പുലർച്ചെ 4 മണിക്ക് പള്ളി ഉണർത്തൽ
- 5 ന്.... നട തുറക്കൽ
- 5.05 ന്.... അഭിഷേകം
- 5.30 ന് ...ഗണപതി ഹോമം
- 7 മണി മുതൽ 10 മണി വരെ നെയ്യഭിഷേകം
- 7.30 ന് ....ഉഷപൂജ
- 11.30 ന് ....25 കലശാഭിഷേകം തുടർന്ന് കളഭാഭിഷേകം
- 11.40നും 12.20നും മദ്ധ്യേ ... തങ്കയങ്കി ചാർത്തിയുള്ള മണ്ഡലപൂജ
- 1 മണിക്ക് ക്ഷേത്രനട അടയ്ക്കൽ
- 4 മണിക്ക് ക്ഷേത്രനട തുറക്കും
- 6.30 ന് ദീപാരാധന
- 8.30 മണിക്ക് ....അത്താഴപൂജ
- 8.50 ന് ഹരിവരാസനം സങ്കീർത്തനം പാടി
- 9 മണിക്ക് ശ്രീകോവിലിൽ നട അടയ്ക്കും.

(പി.ആർ. ശബരി - (142)

വാർത്തകൾ  
ഇനി കാണാം...  
കേൾക്കാം...  
വായിക്കാം...



**PRD LIVE**  
ഒരു മൊബൈൽ ആപ്ലിക്കേഷനാണ്.  
ആൻഡ്രോയിഡ് വേർഷനിലുള്ള  
എല്ലാ സ്മാർട്ട് ഫോണിലും **PRD LIVE** ലഭ്യമാകും.  
പ്ലേ സ്റ്റോറിൽ നിന്നും **PRD LIVE**  
ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യാം.



# കേരള സർക്കാർ

ഇൻഫർമേഷൻ & പബ്ലിക് റിലേഷൻസ് വകുപ്പ്

|          |    |      |
|----------|----|------|
| ഡിസംബർ   |    |      |
| DECEMBER | 25 | 2020 |



## ശബരിമല പത്രക്കുറിപ്പ് 3

ഫോൺ : 04735-202664

[www.prd.kerala.gov.in](http://www.prd.kerala.gov.in), [prdnewssabarimala2021@gmail.co](mailto:prdnewssabarimala2021@gmail.co)

കലിയുഗവരദന് തങ്ക അങ്കി ചാർത്തിയുള്ളമണ്ഡലപൂജ ഇന്ന്; ശബരിമല ഭക്തി സാന്ദ്രം

### തങ്ക അങ്കിക്ക് ഭക്തി നിർഭരമായ സ്വീകരണം

കാനനവാസൻ അയ്യപ്പ സ്വാമിക്ക് തങ്ക അങ്കി ചാർത്തിക്കൊണ്ട് ശബരിമല മണ്ഡല ഉത്സവത്തിന് സമാപനം കുറിച്ചുള്ള മണ്ഡലപൂജയ്ക്ക് ഇനി മണിക്കൂറുകളുണ്ടാക്കി. ഇതിന് മുന്നോടിയായി ഭക്തിസാന്ദ്രമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ ആറന്മുള പാർഥസാരഥി ക്ഷേത്രത്തിൽ നിന്നും ഘോഷയാത്രയായി എത്തിച്ച, ശബരിമല ധർമശാസ്താവിന് ചാർത്താനുള്ള തങ്ക അങ്കിക്ക് വെള്ളിയാഴ്ച വൈകിട്ട് സന്നിധാനത്ത് വരവേൽപ്പ് നൽകി. ശനിയാഴ്ച പകൽ 11.40നും 12.20 നും മദ്ധ്യേയുള്ള മീനം രാശി മുഹൂർത്തത്തിലാണ് തങ്കയങ്കി ചാർത്തിയുള്ള മണ്ഡലപൂജ നടക്കുക. തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവായിരുന്ന ശ്രീചിത്തിര തിരുനാളു് ബാലരാമ വർമയാണ് മണ്ഡലപൂജയ്ക്കു ചാർത്തുന്നതിനുള്ള 450 പവന് തൂക്കമുള്ള തങ്കഅങ്കി 1973-ല് നടയ്ക്കുവച്ചത്.

വെള്ളിയാഴ്ച ഉച്ചക്ക് ഒരു മണിയോടെ അയ്യപ്പന് ചാർത്താനുള്ള തങ്കയങ്കിയും വഹിച്ചുള്ള ഘോഷയാത്ര പമ്പയിൽ എത്തിച്ചേർന്നു. തുടർന്ന് പമ്പയിൽ വിശ്രമിച്ച ശേഷം മൂന്നു മണിയോടെ തങ്കയങ്കി പേടകവുമായി സന്നിധാനത്തേക്ക് യാത്ര തിരിച്ചു. തങ്ക അങ്കി സ്വീകരിക്കാനുള്ള സംഘത്തെ 5.10 ന് തന്ത്രി കണ്ണൂർ രാജീവരും മേൽശാന്തി ജയരാജ് പോറ്റിയും മാലയണിയിച്ച് ഭസ്മം ചാർത്തി. തുടർന്ന് കന്നിമൂല ഗണപതിയെ വണങ്ങി ശ്രീകോവിലിന് വലം വച്ചു എങ്കി കൂട്ടീവ് ഓഫീസർ ഗണേശ്വരന് പോറ്റി, അഡ്മിനിസ്ട്രേറ്റീവ് ഓഫീസർ

(ഹെഡ് അക്കൗണ്ടന്റ്) എം. അഭിജിത്ത്, സോപാനം സ്പെഷ്യൽ ഓഫീസർ എം.രവീകുമാർ, പോലീസ് അസി. സ്പെഷ്യൽ ഓഫീസർ പി.കെ.സന്തോഷ്, സബ് ഇൻസ്പെക്ടർ ഓഫ് പോലീസ് വിജിലൻസ് ആൻഡ് സെക്യൂരിറ്റി പി.ബി. അനീഷ്, അസി. എൻജിനീയർ ശബരിമല കെ. സുനീൽ കുമാർ, അസി. എൻജിനീയർ ഇലക്ട്രിക്കൽ ശബരിമല ജി. സന്തോഷ് കുമാർ, ദേവസ്വം പിആർഒ സുനീൽ അരുമാനൂർ, സബ് ഇൻസ്പെക്ടർ ഓഫ് പോലീസ് സന്നിധാനം റ്റി.ഡി. പ്രജീഷ്, ഡെപ്യൂട്ടി ഫോറസ്റ്റ് റേഞ്ച് ഓഫീസർ കെ.ബി.മണിക്കുട്ടൻ, ദേവസ്വം ഉദ്യോഗസ്ഥർ എന്നിവരുടെ നേതൃത്വത്തിലുള്ള സംഘം ശരംകുത്തിയിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടു.

വൈകുന്നേരം 5.30ന് ശരംകുത്തിയിൽ വെച്ച് തിരുവിതാംകൂർ ദേവസ്വം ബോർഡിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ തങ്കയങ്കി ഘോഷയാത്രക്ക് ആചാരപൂർവ്വം സ്വീകരണം നൽകി. തുടർന്ന് ക്ഷേത്രത്തിലേക്ക് ആനയിച്ചു. 6.15ന് ഘോഷയാത്ര വലിയ നടപ്പന്തലിലെത്തി. 6.22ന് പതിനെട്ടാം പടിക്ക് മുകളിലായി കൊടിമരച്ചുവട്ടിൽ വെച്ച് തിരുവിതാംകൂർ ദേവസ്വം ബോർഡ് പ്രസിഡന്റ് അഡ്വ.എൻ.വാസു, ദേവസ്വം കമ്മീഷണർ ബി.എസ്.തിരുമേനി, ഐ.ജി. എസ്. ശ്രീജിത്ത്, ചീഫ് എൻജിനീയർ കൃഷ്ണകുമാർ, എക്സിക്യൂട്ടീവ് എൻജിനീയർ അജിത് കുമാർ, സന്നിധാനം പോലീസ് സ്പെഷ്യൽ ഓഫീസർ എ.എസ്.രാജു തുടങ്ങിയവരും മറ്റ് വിശിഷ്ട അതിഥികളും ചേർന്ന് ഘോഷയാത്രയായി കൊണ്ടുവന്ന തങ്കയങ്കിയെ സ്വീകരിച്ച് സോപാനത്തിലേക്ക് ആനയിച്ചു. തുടർന്ന് തങ്കയങ്കി സോപാനത്തിൽ വെച്ച് തന്ത്രി കണ്ണൂർ രാജീവരും മേൽശാന്തി ജയരാജ് പോറ്റിയും ചേർന്ന് ഏറ്റുവാങ്ങി ശ്രീകോവിലിന് ഉള്ളിലേക്ക് കൊണ്ടുപോയി. ശേഷം 6.30ന് തങ്ക അങ്കി ചാർത്തിയുള്ള മഹാ ദീപാരാധന നടന്നു. രാത്രി 8.30 ന് അത്താഴപൂജയ്ക്ക് ശേഷം 8.50 ന് ഹരിവരാസനം പാടി ഒൻപതു മണിക്ക് നട അടയ്ക്കും. പൂർണ്ണമായും കോവിഡ് മാനദണ്ഡങ്ങളു പാലിച്ചായിരുന്നു ചടങ്ങുകൾ സംഘടിപ്പിച്ചത്.

26 ന് പുലർച്ചെ അഞ്ചിന് നട തുറക്കും. 26 ന് ഭക്തർക്ക് ദർശനത്തിന് ചില നിയന്ത്രണങ്ങളു ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. 26 ന് രാത്രി ഹരിവരാസനം പാടി നട അടയ്ക്കുന്നതോടെ മണ്ഡലപൂജ ഉത്സവത്തിന് സമാപനമാകും. മകരവിളക്ക് ഉത്സവത്തിനായി ഡിസംബർ 30 ന് വൈകുന്നേരം ക്ഷേത്രനട തുറക്കും. 31 മുതൽ 2021 ജനുവരി 19 വരെയാണ് മകരവിളക്ക് ഉത്സവ കാലം. 31 മുതൽ ഭക്തർക്ക് പ്രവേശനം ഉണ്ടാകും. ജനുവരി 14 നാണ് മകരവിളക്ക്.

(പി.ആർ. ശബരി - (143)

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>വാർത്തകൾ ഇനി കാണാം... കേൾക്കാം... വായിക്കാം...</p> |  <p>PRD LIVE</p> | <p><b>PRD LIVE</b><br/>ഒരു മൊബൈൽ ആപ്ലിക്കേഷനാണ്. ആൻഡ്രോയിഡ് വേർഷനിലുള്ള എല്ലാ സ്മാർട്ട് ഫോണിലും <b>PRD LIVE</b> ലഭ്യമാകും. പ്ലേ സ്റ്റോറിൽ നിന്നും <b>PRD LIVE</b> ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യാം.</p> |
|---|---|--|